

Physikalisch-Technische Bundesanstalt Braunschweig und Berlin

Nationales Metrologieinstitut





(1) EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

(Translation)

- (2) Equipment or Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres - **Directive 2014/34/EU**
- (3) EU-Type Examination Certificate Number:

PTB 03 ATEX 2028

Issue: 2

- (4) Product: Remote I/O-System S900, B-model, basic system
- (5) Manufacturer: ABB AB
- (6) Address: 721 80 Västerås, Sweden
- (7) This product and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The Physikalisch-Technische Bundesanstalt, notified body No. 0102 in accordance with Article 17 of the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential Test Report PTB Ex 22-22098.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN IEC 60079-0:2018	EN IEC 60079-7:2015/A1:2018
EN IEC 60079-15:2019	EN 60079-11:2012

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the Specific Conditions of Use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EU-Type Examination Certificate relates only to the design and construction of the specified product in accordance to the Directive 2014/34/EU. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the product shall include the following:

³ II (2) 3 G Ex ec [ib Gb] IIC T4 Gc and II (2) 3 G Ex ec nC [ib Gb] IIC T4 Gc

Konformitätsbewertungsstelle, Sektor Explosionsschutz

Braunschweig, December 2, 2022



sheet 1/4



(13)

Physikalisch-Technische Bundesanstalt Braunschweig und Berlin Nationales Metrologieinstitut



SCHEDULE

(14) EU-Type Examination Certificate Number PTB 03 ATEX 2028, Issue: 2

(15) Description of Product

The remote I/O-system, type S900 is a modular designed apparatus. The B-model is certified within the scope of this certificate as associated apparatus of category (2) 3. The basic system consists of a module rack, one or two power supply modules and one or two communication modules.

The system can be supplemented by appropriate, separately certified modules for the signal inand output to intrinsically safe or non-intrinsically safe field circuits. The protection level of the intrinsically field circuits can be up to Ex ia.

The maximum permissible range of the ambient temperature is: -20 °C up to +60 °C.

Electrical data:

System-internal circuits

(Interconnection of the modules exclusively by associated system-specific module plug connectors and conductors or circuitries on the module rack/s).

Internal supply circuit	U _n = 20 V AC, 300 314 kHz P _n = 55 W
Internal grounding circuit	for EMV purposes, connection to equipotential bonding system
Primary locking circuit	not active
Synchronisation circuits, Supply and control circuit and address encoding	for internal purposes U _n = 6 V
CAN-Bus-circuits	for internal purposes U _n = 6 V

All circuits are voltage-limited according to level of protection ib.

System-external circuits

(connection by the operator)





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2028, Issue: 2

External supply circuit (terminals L+: z24, b24, d24 L-: z28, b28, d28)	Type of protection Increased Safety Ex ec $U_n = 18 \dots 32 \vee DC$ $P_n = 65 W$ in total Safety-related maximum voltage $U_m = 60V$	
External PE circuit (terminal)	not used internally	
External PA circuit (terminal)	not used internally	
RS 485-fieldbus circuits (Sub-D-connectors)	Type of protection Intrinsic Safety Ex ib IIC $U_o = \pm 3.6 V$ $I_o = \pm 125 \text{ mA}$ $P_o = 112.5 \text{ mW}$	

Linear characteristic

The RS 485 circuit is safely electrically isolated from earth and all other circuits up to a voltage peak value of 60 V.

External RS 485 fieldbus system Type of protection Intrinsic Safety Ex ib IIC only for connection to intrinsically safe circuits with the maximum value for each pair of terminals: Ui = ± 4.2 V and the maximum value for all pairs of terminals in total li = ± 4.8 A Cables Cable-types A or B according to EN 60079-25 with the following reactances per unit length: L'/R' \leq 15 μ H / Ω (loop resistance) C' ≤ 250 nF / km strand diameter \geq 0.2 mm lumped inductances and capacitances in the run of the external RS 485 fieldbus system are not permitted.

Additional note

The specifications of the maximum permissible external inductances and capacitances on the field bus terminals of the stations of the external RS 485 field bus network are not applied within the framework of this system certificate.

Equipment of the basic system

(module rack, power supply units, communication modules)

EU-Type Examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2028, Issue: 2

Module rack (Termination Unit) type TU921B

(carries the system-internal circuits mentioned above and all external terminals for connection by the operator)

For installation of up to:

2 power supply units2 communication modules and16 I/O-modules with intrinsically safe field circuits

The basic system can be supplemented by the I/O-modules with intrinsically safe circuits specified in PTB 03 ATEX 2078. For electrical data, reference is made to the certificate or the operating instructions manual.

Power supply module type SA920B (generates internal supply circuits from the external supply circuits and forms the active source for all further internal circuits)

Communication module type CI920AB type of construction CIPBA-Ex (interconnects external and internal communication circuits)

Changes with respect to previous editions

- The type of protection changes to Ex ec nC (module SA920B)
- The construction of the enclosure has changed
- The manufacturer's address has changed

(16) <u>Test Report</u> PTB Ex 22-22098

- (17) Specific conditions of use
- (18) Essential health and safety requirements
 Met by compliance with the aforementioned standards.

Konformitätsbewertungsstelle Sektor Explosionsschutz On behalf of PTB: Dr.-Ing. M. Thedens Regierungsdirektor Braunschweig, December 2, 2022

sheet 4/4







(1)

EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

(Translation)

- (2) Equipment or Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres - **Directive 2014/34/EU**
- (3) EU-Type Examination Certificate Number:

PTB 03 ATEX 2078

Issue: 01

- (4) Product: Remote I/O-System, type S900, B-model
- (5) Manufacturer: ABB AB, Control Technologies
- (6) Address: Tvärleden 2, B357, 721 59 Västerås, Sweden
- (7) This product and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- (8) The Physikalisch-Technische Bundesanstalt, notified body No. 0102 in accordance with Article 17 of the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential Test Report PTB Ex 20-28191.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-7:2015, EN 60079-11:2012

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the Specific Conditions of Use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EU-Type Examination Certificate relates only to the design and construction of the specified product in accordance to the Directive 2014/34/EU. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the product shall include the following:

 $\langle E_X \rangle$ II (1) 3 G Ex ec [ia Ga] IIC T4 Gc and II (1D) 3 G Ex ec [ia IIIC Da] IIC T4 Gc

Konformitätsbewertungsstelle, Sektor Explosionsschutz

Braunschweig, June 4, 2020







SCHEDULE (13)

(14) EU-Type Examination Certificate Number PTB 03 ATEX 2078, Issue: 01

(15) Description of Product

The modules mentioned below are associated apparatus and, as B-version, part of the remote I/O-system, type S900. They are mounted side by side on the system module rack and they are intended for the electrical interconnection of the field circuits and the system-internal circuits.

Note: The effective internal capacitance C_i and inductance L_i need to be considered with the installation unless they are explicitly considered with the specifications of the maximum permissible external capacitance C_o and inductance L_o.

The maximum permissible range of the ambient temperature is: -20 °C up to +60 °C.

Electrical data of system-internal circuits

(Connection of the modules exclusively by a system-specific plug-connector designed to type of protection Increased Safety "ec")

Internal supply circuit	U _n = 20 V AC, 300 314 kHz
	Safety-related maximum voltage $U_m = 20 V$ differentially or $U_m = 30 V$ to ground
CAN-bus-circuits	U _n = 6 V, for internal purposes
	Safety-related maximum voltage U _m = 10 V differentially & to ground
Address encoding	$U_n = 6 V$, only for connection to passive floating circuits with electrical isolation from ground according to a maximum voltage of $U_m = 30 V$

The safety-related maximum voltages of all system-internal input circuits shall be voltage-limited at least according to category ib.

The supply circuit is safely electrically isolated from ground and - up to a peak value of the nominal voltage of 30 V - from the intrinsically safe field circuits.

sheet 2/11

EU-Type Examination Certificates without signature and official stamp shall not be valid. The certificates may be circulated only without alteration. Extracts or alterations are subject to approval by the Physikalisch-Technische Bundesanstalt. In case of dispute, the German text shall prevail.





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2078 , Issue: 01

Electrical data of the system-external field circuits of the modules:

(Connection of the field circuits by terminal blocks assigned to the respective modules on the module rack)

Digital in/out, type DIO8-B, No. DX910B and Frequency input type FI2-B, No. DP910B

Field circuits

Type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIB / IIIC

Terminals:

Maximum values per channel:

Channel 1: 11,12
Channel 2: 13,14
Channel 3: 21,22
Channel 4: 23,24
Channel 5: 31,32
Channel 6: 33,34
Channel 7: 41,42
Channel 8: 43,44

U₀ = = 6 P_o = 106 Ci L

Characteristic: linear

mA

mW

9.6 V

= nealigibly low

44

= negligibly low

Maximum values for commonly occurring external reactances L_o and C_o

L₀ (mH)	IIC	IIB / IIIC
	C _o (μF)	C _o (µF)
2	0.9	5.1
1	1.1	6.1
0.5	1.3	7.3
0.2	1.7	8.6

The intrinsically safe field circuits are safely electrically isolated from ground and - up to a peak value of the nominal voltage of 30 V - from the intrinsically safe signal circuit (CAN-BUS). They are electrically interconnected by the address encoding.





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2078, Issue: 01

Digital output, type DO4-B, No. DO910B

Field circuits

Terminals:

Type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC/IIB/IIIC

Maximum values per channel: 1

Channel 1: 11,12	
Channel 2: 21,22	
Channel 3: 31,32	
Channel 4: 41,42	

U.	=	25	V	
lo	=	80	mA	
P₀	=	750	mW	
Characteristic: angular				

Ue Ie		18.2 41.2	V mA	angle voltage angle current
Ci	=	-	gligibly low	
Li	=	neg	gligibly low	

Maximum values for commonly occurring external reactances L_o and C_o

L₀ (mH)	lic	IIB / IIIC
	C₀ (nF)	C _o (nF)
2	-	350
1	-	410
0.5	-	500
0.2	-	660
0.1	110	820

Terminals:

Channel 1: 13,14
Channel 2: 23,24
Channel 3: 33,34
Channel 4: 43,44

Maximum values per channel:

U。	=	19	V
lo –	=	100	mΑ
P₀	=	710	mW

Kennlinie: angular

U _e	=	13 V	angle voltage
I _e		53.4 mA	angle current
C _i Li	=	negligibly low negligibly low	

Maximum values for commonly occurring external reactances L_o and C_o

(ma)	lic	IIB / IIIC
L _o (mH)	C₀ (nF)	C₀ (nF)
2	-	1000
1	130	1000
0.5	140	1000
0.2	170	1100

The functional blocks of the module are safely electrically isolated from ground and - up to a peak value of the nominal voltage of 60 V - from each other.

sheet 4/11





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2078 , Issue: 01

Analog output, type AO4I-B, No. AO920B

Field circuits

Terminals:

Type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIB / IIIC

Maximum values per channel:

Channel 1: 11, 12
Channel 2: 21, 22
Channel 3: 31, 32
Channel 4: 41, 42

Uq	Ξ	25.5	V
U,	=	18.9	V
0	=	80	mA
Po	=	510	mW

Characteristic: trapezoidal

- $C_i = 25 nF$
- Li = negligibly low

Maximum values for commonly occurring external reactances L_{o} and C_{o}

	IIC	IIB / IIIC
L₀ (mH)	C₀ (µF)	C _o (μF)
2	0.10	1
0.5	0.12	1
0.2	0.15	1.17

The intrinsically safe field circuits are safely electrically isolated from ground and – up to a peak value of the nominal voltage of 60 V – from each other.





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2078 , Issue: 01

Analog output, type AO4-B, No. AO910B and type AO4H-B, No. AO930B

		·	
Type of protection Intrinsic Safety	Ex ia	IIC / IIB / IIIC	
or	Ex ib	IIC / IIB / IIIC	
Maximum values per channel:			
$U_0 = 22.1 V$			

Terminals:

Field circuits

 Channel 1: 11, 12
 U_0

 Channel 2: 21, 22
 I_0

 Channel 3: 31, 32
 P_0

 Channel 4: 41, 42
 Output

$l_0 = 93 \text{ mA}$

 $P_o = 640 \text{ mW}$

Output characteristic: trapezoidal with

 $U_{Q} = 27.54V$ $R = 298 \Omega$ $C_{i} = 1.1 nF$ $L_{i} = 0.22mH$

Maximum values for commonly occurring external reactances L_o and C_o . The effective internal reactances L_i und C_i have already been considered. (acc. to: ISpark 6.2)

Type of protection	Ex ia and Ex ib	
Group	IIC	IIB / IIIC
Lo	0.5 mH	2 mH
Co	65 nF	270 nF

The intrinsically safe field circuits are safely electrically from the intrinsically safe internal signal circuit (CAN-BUS) up to a peak value of the nominal voltage of 30 V.

All channels of the field circuits are electrically interconnected via ground.





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2078 , Issue: 01

Maximum values per channel:

Temperature input, type TI4-B, No. Al950B

Measuring circuits

Channel 1: 11 to 14 Channel 2: 21 to 24 Channel 3: 31 to 34 Channel 4: 41 to 44 Type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIB / IIIC

Terminals:

U₀	=	5.5	V
lo	=	25	mA
P₀	=	35	m٧

Characteristic: linear

Maximum values for commonly occurring external reactances L_0 and C_0 (acc. to: Ispark)

	IIC	IIB / IIIC
L _o (mH)	C _o (μF)	C _o (μF)
2	2.6	15
1	2.9	17
0.5	3.6	21
0.2	4.5	27

Maximum values for each sensor for the connection of field circuits to active sensors:

U。	=	1.2	2 V
lo	=	50	mA
P٥	=	60	mW
Ci	:	=	negligibly low
Li	=	=	negligibly low

Maximum values for commonly occurring external reactances L_0 and C_0 for the connection of one channel to one sensor (acc. to: Ispark)

(mal)	lic	IIB / IIIC
L _o (mH)	C _o (μF)	C _o (µF)
2	1.6	9.8
1	1.9	12
0.5	2.3	14
0.2	3.0	19

The intrinsically safe measuring circuits are safely electrically isolated from ground and – up to a peak value of the nominal voltage of 30 V – from each other and from the intrinsically safe signal circuit (CAN-BUS) and the address encoding.

sheet 7/11





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2078 , Issue: 01

Analog input, type AI4H-B, No. AI930B and type AI4-B, No. AI910B for passive sensors

Maximum values per channel:

Measuring transducersupply circuit Type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIB / IIIC or Ex ib IIC / IIB / IIIC only for connection to passive circuits

Terminals:

Channel 1: +11, -12 $U_0 = 22.1 \text{ V}$ Channel 2: +21, -22 $I_0 = 93 \text{ mA}$ Channel 3: +31, -32 $P_0 = 640 \text{ mW}$ Channel 4: +41, -42Output characterist

Output characteristic: trapezoidal with

 $\begin{array}{rrrr} U_{Q} &=& 27.54 \ V \\ R &=& 298 \ \Omega \\ C_{i} &=& 1.1 \ nF \\ L_{i} &=& 0.22 \ mH \end{array}$

Maximum values for commonly occurring external reactances L_0 and C_0 (acc. to: Ispark 6.2)

Type of protection	Ex ia and Ex ib		
Group	II	С	IIB / IIIC
Lo	0,5 mH	0,98 mH	2,0 mH
Co	65 nF	62 nF	270 nF

The field circuits are safely electrically isolated from the internal circuits up to a peak value of the nominal voltage of 30 V. They are electrically interconnected via ground.

sheet 8/11





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2078 , Issue: 01

Analog input, type AI4H-B, No. AI931B for active sensors

Input circuits	Type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC / IIB / IIIC or Ex ib IIC / IIB / IIIC
Terminals:	Maximum values per channel:
Channel 1: +13, -14 Channel 2: +23, -24 Channel 3: +33, -34 Channel 4: +43, -44	$U_o = 7.2 V$ $I_o = 16 mA$ $P_o = 29 mW$ Output characteristic: linear
	$C_i = 1.1 \text{ nF}$ $L_i = 0.11 \text{ mH}$

The four channels of the input circuits are electrically interconnected via ground.

For the connection to **active sensors with linear output characteristic** the following maximum permissible values for the external capacitance C_0 and external inductance L_0 apply. The effective internal reactances L_i und C_i have already been considered.

Maximum values for active sensors (linear output characteristic)		Ex ia IIC and Ex ib IIC		Ex ia IIB / IIIC and Ex ib IIB / IIIC	
Ui	l III	Lo	Co	Lo	Co
2 V	100 mA	1.89 mH	958 nF	9.8 mH	3.79 µF
5 V	100 mA	1.89 mH	548 nF	9.8 mH	2.09 µF
10 V	100 mA	1.89 mH	288 nF	9.8 mH	1.09 µF
15 V	100 mA	0.89 mH	108 nF	9.8 mH	630 nF
16.5 V	100 mA	0.89 mH	87.9 nF	9.8 mH	508 nF
20 V	100 mA	0.89 mH	61.9 nF	9.8 mH	318 nF
22 V	100 mA	0.89 mH	52.9 nF	9.8 mH	248 nF
25 V	100 mA	0.89 mH	43.9 nF	9.0 mH	178 nF
28 V	100 mA	0.44 mH	42.9 nF		
30 V	100 mA			4.89 mH	138 nF

For the connection to **active sensors with trapezoidal output characteristic** the following maximum permissible values for the external capacitance C_o and external inductance L_o apply. The effective internal reactances L_i und C_i have already been considered.

Maximum values for active sensors (trapezoidal output characteristic)		Ex ia IIC and Ex ib IIC		Ex ia IIB / IIIC and Ex ib IIB / IIIC	
Ui	li	Lo	Co	Lo	Co
22 V	93 mA	0.39 mH	63.9 nF	1.89 mH	268 nF

sheet 9/11





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2078 , Issue: 01

For the connection to **active sensors with rectangular or trapezoidal output characteristic** the following maximum permissible values for the external capacitance C_o and external inductance L_o apply. The effective internal reactances L_i und C_i have already been considered.

Maximum values for active sensors (rectangular or trapezoidal output characteristic)		Ex ia IIC and Ex ib IIC / IIIC		Ex ia IIB and Ex ib IIB / IIIC	
Ui	li	Lo	Co	Lo	Co
2 V	100 mA	1.89 mH	958 nF	4.89 mH	4.3 μF
5 V	100 mA	1.89 mH	518 nF	4.89 mH	2.4 µF
10 V	90 mA	0.89 mH	288 nF	4.89 mH	1.2 µF
15 V	56 mA	0.89 mH	86 nF	4.89 mH	608 nF
16.5 V	49 mA	0.89 mH	64 nF	4.89 mH	468 nF
20 V	35 mA	0.89 mH	57 nF	4.89 mH	288 nF
16.5 V	97 mA	-	-	1.89 mH	398 nF
20 V	80 mA	-	-	0.89 mH	318 nF
22 V	65 mA	-	-	0.89 mH	298 nF
25 V	50 mA	-	-	0.89 mH	278 nF

Änderungen in Bezug auf vorherige Ausgaben

- Supplementation of the documentation by an updated description
- Revision of the electrical data
- Withdrawal of the Digital Input Module DI92.B (model DI4.-Ex)
- Verification of compliance with the specified state of standards.
- Supplementation of the documentation by updated drawings of the module inscriptions.
- Change of the manufacturer name

(16) <u>Test Report</u> PTB Ex20-28191

(17) Specific conditions of use

None

sheet 10/11





SCHEDULE TO EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE PTB 03 ATEX 2078 , Issue: 01

(18) Essential health and safety requirements

Met by compliance with the aforementioned standards.

According to Article 41 of Directive 2014/34/EU, EC-type examination certificates which have been issued according to Directive 94/9/EC prior to the date of coming into force of Directive 2014/34/EU (April 20, 2016) may be considered as if they were issued already in compliance with Directive 2014/34/EU. By permission of the European Commission supplements to such EC-type examination certificates and new issues of such certificates may continue to hold the original certificate number issued before April 20, 2016.

Konformitätsbewertungsstelle, Sektor Explosionsschutz On behalf of PTB:

Braunschweig, June 4, 2020



sheet 11/11